SADC
Société d'aide au développement de la collectivité
DE TÉMISCOUATA

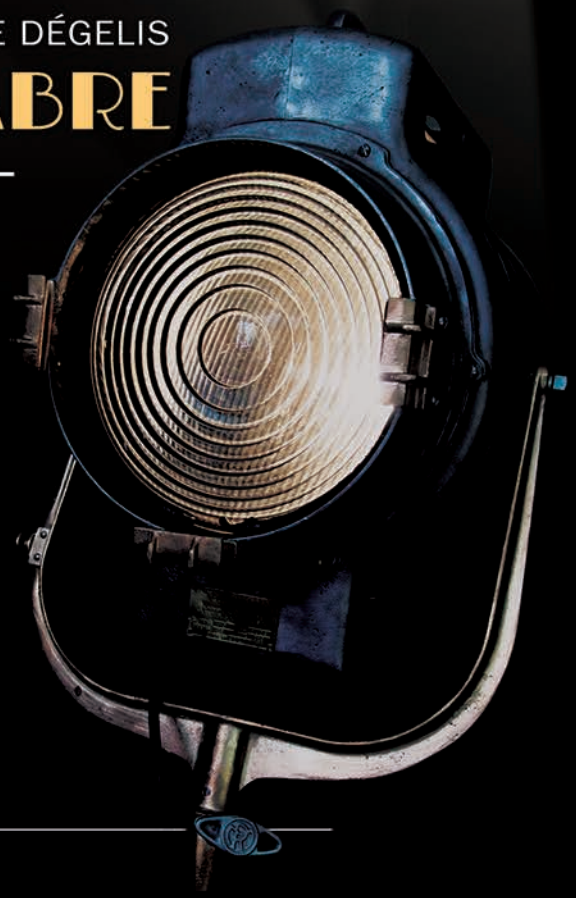
GALA DE L'ENTREPRISE
DU TÉMISCOUATA

— NOS — ENTREPRISES SOUS LES PROJECTEURS

ÉCOLE SECONDAIRE DE DÉGELIS

18 NOVEMBRE

— 2017 —



MRC de Témiscouata

Cascades

Desjardins

Canada

Développement économique Canada pour les régions du Québec appuie financièrement la SADC

NOS PARTENAIRES OFFICIELS

Cascades

CASCADES EMBALLAGE CARTON-CAISSE – CABANO

FIDÈLE PARTENAIRE DU GALA DE L'ENTREPRISE

Vous avez un projet d'affaires ou sociocommunautaire à réaliser ?

Notre équipe professionnelle et dynamique vous offre le soutien nécessaire pour le concrétiser, que ce soit pour de l'aide technique ou pour bénéficier d'un soutien financier par nos divers fonds.

Contactez-nous !

SERVICE DE DÉVELOPPEMENT

admin@mrctemis.ca • 418 899-6725 • 1 877 303-6725

developpementmrctemiscouata.ca

Infographie : **Oxygène Design**

MRC de Témiscouata

Voir GRAND

mrctemiscouata.qc.ca

Votre expert en entreprises

Trouvez l'appui nécessaire à l'atteinte de vos objectifs

Desjardins Entreprises–Bas-Saint-Laurent

Centre de services du Témiscouata

418 854-4058 ou 1 855 235-2058

desjardins.com/entreprises

Desjardins Entreprises

MOT DU PRÉSIDENT D'HONNEUR

ENTREPRISE DE L'ANNÉE 2016
PARC NATIONAL DU LAC-TÉMISCOUATA

Mesdames, Messieurs,

À titre de président d'honneur de cette 26e édition du Gala de l'Entreprise du Témiscouata, j'aimerais tout d'abord remercier la Ville de Dégelis de nous accueillir pour cet évènement qui symbolise année après année la fierté d'une région à l'égard de ses gens d'affaires.

Ce soir, nous verrons défiler des fleurons de notre économie régionale, des acteurs de premier plan dans la création d'emplois et de richesses dans toutes les communautés du Témiscouata.

Le Témiscouata, c'est un terrain fertile pour des gens innovants, ingénieux et à la recherche de nouvelles pistes de développement. Profitons de cette soirée pour applaudir puis reconnaître l'apport de nos femmes et hommes d'affaires ainsi que de leurs équipes. Encourageons aussi haut et fort les jeunes de la relève qui représentent l'avenir du Témiscouata et fêtons ensemble leurs réussites individuelles tout comme nos réussites collectives.

Je tiens à remercier également les administrateurs, le personnel et les collaborateurs de la SADC qui malgré la tâche colossale d'organiser annuellement le Gala de l'Entreprise, relève à chaque fois le défi avec brio. Donc sans plus tarder, laissons place aux véritables vedettes du Témiscouata, nos entreprises et leurs représentants.

Merci et bonne soirée
Denis Ouellet,
Directeur Parc national du Lac-Témiscouata

MOT DU COMITÉ GALA

Avant de gauche à droite : Brigitte Morin, Maurice Ouellet et Vallier Daigle. Arrière de gauche à droite : Virginie Beauregard Bouchard, Marcel Beauregard, Serge Ouellet et Dana Boulanger

2017 marquera la 26e année d'existence du Gala de l'Entreprise du Témiscouata. C'est toujours avec beaucoup de fierté que le comité organisateur de la SADC de Témiscouata, veille à la planification de cet évènement, car il s'agit d'un moment privilégié pour diriger les projecteurs sur l'innovation, l'ambition, l'entrepreneuriat et le dynamisme des entreprises de notre territoire.

Les membres du comité Gala tiennent à féliciter l'ensemble des entrepreneurs et des acteurs témiscouatains qui s'affairent sans relâche à la prospérité de notre région. Vous faites figure de modèles de détermination, de persévérance et d'inspiration pour la relève en affaires, mais aussi pour notre milieu économique.

Nous tenons à remercier nos partenaires ainsi que les membres du jury, sans qui le Gala ne pourrait pas avoir lieu. Nous sommes grandement reconnaissants de votre appui et de la générosité de vos initiatives.

PERSONNALITÉ HOMMAGE

ÉMILIEN NADEAU

Prix présenté par :

SADC Société d'aide au développement de la collectivité DE TÉMISCOUATA

Depuis l'an 2000, les membres du conseil d'administration de la SADC de Témiscouata profitent du Gala de l'Entreprise pour rendre hommage à une personne qui par son implication et son leadership se démarque tant au niveau local, régional que provincial.

Le choix de la personnalité hommage 2017 s'est arrêté cette année sur Monsieur Émilien Nadeau.

Natif de Dégelis, M. Nadeau est un homme aux valeurs humaines profondes. Ces dernières ont marqué le parcours de celui que nous honorons.

Enseignant, directeur adjoint et directeur à la Polyvalente de Dégelis, il a exercé une carrière d'éducateur pendant 40 ans. Son attachement envers les jeunes et le souci de leurs réussites l'ont toujours suivi. Il est encore aujourd'hui très fier d'eux.

Citoyen accompli et homme de défis, M. Nadeau possède un parcours fort impressionnant. Sans crainte de se tromper, nous pouvons dire qu'il a su mener sa carrière de bénévole tout aussi brillamment que sa carrière professionnelle. La confiance manifestée par la population de Dégelis à son égard pendant 31 ans (16 ans conseiller et 15 ans maire) lui a permis de cumuler les expériences et élargir ses horizons.

Favoriser le mieux-être des gens, autant pour la jeunesse, la vie adulte que les aînés, a été et est au cœur des implications de cet homme de convictions.

L'économie, les loisirs, la culture et la politique ont pu profiter de l'engagement d'Émilien Nadeau tant au Témiscouata, au Bas-Saint-Laurent qu'au Québec.

Il serait difficile de bien évaluer toute l'activité que cet homme a mené, tant ses actions furent nombreuses. D'un déploiement constant, toujours efficace et compétent, il a veillé à initier divers projets, mais aussi à les communiquer. Il a su susciter la collaboration et a servi avec respect puis dignité.

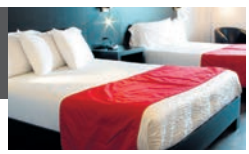
Félicitations, M. Nadeau, pour votre vie bien accomplie et merci pour votre engagement.

Hôtel/Môtel • Restaurant/Bar

hôtel 12•12

FÉLICITATIONS
à tous les LAURÉATS !

Fier partenaire du
GALA DE
L'ENTREPRISE 2017 !



DÉGELIS • 1-800-267-2334 • www.le1212.com

Raymond Chabot Grant Thornton

Nous sommes heureux de s'associer à des gens dynamiques qui ont « L'instinct de la croissance » !

813, rue Commerciale N.
Témiscouata-sur-le-Lac
(Québec) G0L 1E0
418-854-2122
Fax : 418-854-0362

652, 6e rue Est
Dégelis
(Québec) G5T 1Y1
418-853-2352
Fax : 418-853-3073

37, rue de la Frontière Est
Rivière-Bleue
(Québec) G0L 2B0
418-893-5513
Fax : 418-893-2905

FÉLICITATIONS À TOUS LES GAGNANTS !

ENTREPRISE DE L'ANNÉE

CRÉDIT PHOTO : LES TRANSPORTS CLAUDE PERRON INC.

LES TRANSPORTS CLAUDE PERRON INC.

Prix présenté par :

SADC Société d'aide au développement de la collectivité DE TÉMISCOUATA

MRC de Témiscouata

CRÉDIT PHOTO : LES TRANSPORTS CLAUDE PERRON INC.

Les Transports Claude Perron inc. remportent les grands honneurs de l'édition 2017 du Gala de l'Entreprise du Témiscouata en mettant la main sur le prix de « l'Entreprise de l'année ».

Ce prix est décerné par le jury à l'entreprise qui s'est le plus démarquée parmi les neuf lauréats en nomination. Il représente la distinction la plus prestigieuse remise dans le cadre du Gala de l'Entreprise du Témiscouata.

Tenants de ce titre, Les Transports Claude Perron inc. se distinguent par cette volonté d'entreprendre, d'innover, mais aussi par leur stratégie de développement, leur ouverture et, bien sûr, leur gestion exemplaire.

En effet, l'entreprise se démarque grâce à la qualité de sa main-d'œuvre, à son souci constant de diversifier son activité principale en raison de la baisse de la clientèle étudiante et par sa préoccupation environnementale. Pourvus d'une vision d'avenir et d'un dynamisme omniprésent, Valérie Dumont et Pascal Ouellet (propriétaires) ainsi que leurs employés, font en sorte que l'entreprise se positionne depuis deux ans comme un leader incontournable en matière de services de transport électrique dans l'Est-du-Québec. Elle assure, sans conteste, un service personnalisé et sécuritaire. Les valeurs qui guident l'équipe des Transports Claude Perron inc. sont la collaboration, la compétence, l'engagement et l'intégrité.

La passion et la détermination des gens d'affaires de chez nous, au Témiscouata, assurent le succès de ces leaders d'aujourd'hui et de demain !

Bravo à l'ensemble des entrepreneurs, tant finalistes que récipiendaires !

L'équipe municipale de Témiscouata-sur-le-Lac, fière partenaire !

Ville de Témiscouata sur-le-Lac

Carrefour de réussites !

PHOTOS ET CONCEPT VISUEL : MARIE-JOSÉE DUBÉ, OXYGÈNE DESIGN

ENTREPRISE DE PRODUCTION AGRICOLE ET DE PRODUCTION FORESTIÈRE

FERME PRÉPIERRE LTÉE

Prix présenté par :

BANQUE NATIONALE

Lieu d'opération : Témiscouata-sur-le-Lac
Propriétaires : Lyne Beaupré et Serge St-Pierre
Secteur d'activité : Agricole
Type de production : Laitière, acéricole, céréales commerciales et fourrages
Nombre d'employés : 8 (4 permanents et 4 saisonniers)

La Ferme Prépierre Ltée de Témiscouata-sur-le-Lac, découle de la fusion en 1993 de deux entreprises laitières de 6 000 kg chacune. Depuis, constructions diverses ainsi qu'acquisitions constantes veillent à l'amélioration continue de cette entreprise familiale et font d'elle un bel exemple d'innovation technologique dans le domaine agricole.

Dans l'Est-du-Québec, elle est la 2e ferme à utiliser un robot Vector, pour une alimentation totalement robotisée de son troupeau. La traite de son bétail est également mécanisée par deux robots.

L'entreprise familiale est très diversifiée, polyvalente et complémentaire par ses activités. Elle possède un troupeau de 120 vaches en lactation, produisant un quota de 160 kg par jour. À cela s'ajoute une érablière d'envergure, 400 acres en céréales commerciales, autant en fourrages, et un boisé de 1000 acres.

De plus, à la Ferme Prépierre Ltée, la relève est assurée ! Passionnés, mais aussi formés à l'Institut de technologie agroalimentaire, Philippe et Mathieu sont déjà bien impliqués dans l'entreprise.

Bravo aux entreprises témiscouataines, tout spécialement à la Ferme Prépierre Ltée de Témiscouata-sur-le-Lac et l'Érablière A. Dumais inc. de Rivière-Bleue

PJL
LES PÉTROLES J. LAROCHELLE INC.
JACQUES LAROCHELLE inc.
Huile à chauffage
Gazoline
Diesel
Lubrifiant
722, Principale
Pohénégamook (Québec)
G0L 1J0
Tél.: 418 893-5646 • Fax : 418 893-1958 • Watt : 1-800-853-5646

La vraie réussite est réservée à ceux qui la sèment et la cultivent !
BRAVO À TOUS!

Services financiers
GARON & associés inc.
Cabinet de planification financière
418 899-6717
1 800-334-0744
Témiscouata-sur-le-Lac
Rivière-du-Loup

ENTREPRISE DE PRODUCTION ACÉRICOLE

ÉRABLIÈRE A. DUMAIS INC.

Prix présenté par :

Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs

Lieu d'opération : Rivière-Bleue
Propriétaire : André Dumais
Secteur d'activité : Acériculture
Produits / Services : Sirop d'érable en vrac, produits transformés, restauration, location de salle et hébergement
Nombre d'employés : 5

Vous cherchez un endroit pour vous sucrer le bec ? À l'Érablière A. Dumais inc. de Rivière-Bleue, on vous reçoit en famille ! Régalez-vous de leur sirop, offrez-vous un repas de style buffet pendant la saison des sucres et profitez-en pour rapporter quelques bons produits d'érable à la maison.

D'un riche décor rustique, la salle de l'Érablière A. Dumais inc. est offerte en location toute l'année. Elle peut accueillir jusqu'à 50 personnes. 5 chambres sont également disponibles en réservation pour un sommeil tranquille, après une rencontre ou lors de votre prochain passage à Rivière-Bleue.

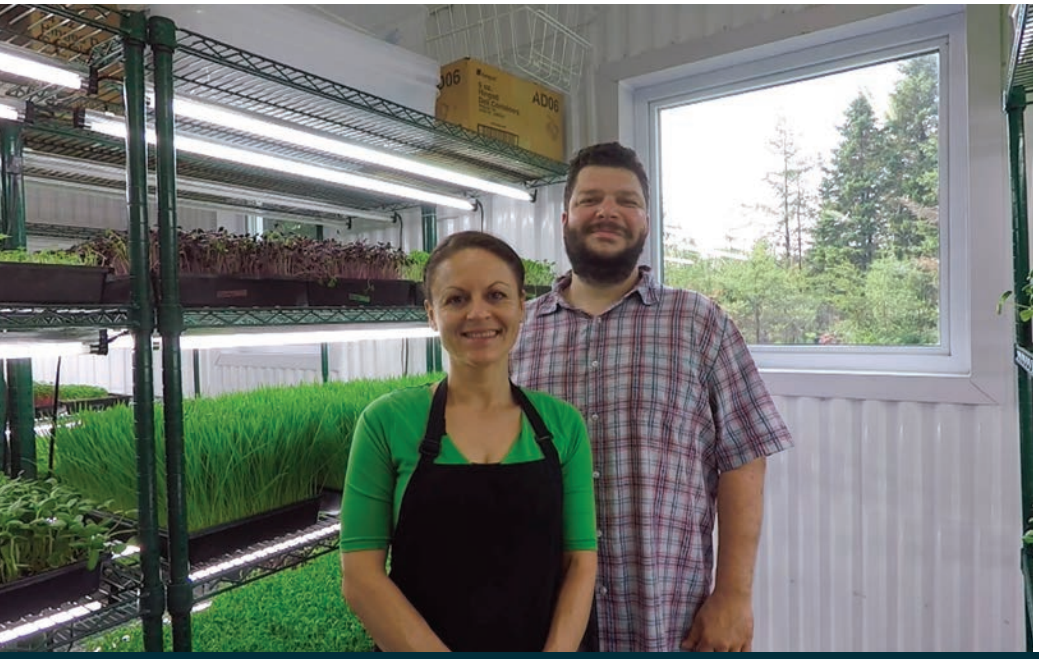
André Dumais et sa famille vous invitent en tout temps de l'année. À l'Érablière A. Dumais inc., venez profiter et goûter les petits bonheurs qu'offre l'acériculture.

Félicitations à l'Érablière A. Dumais inc. de Rivière-Bleue

Municipalité de
Rivière-Bleue
À la croisée des Frontières

32, rue des Pins Est
Rivière-Bleue, Qc
G0L 2B0
418 893-5559

ENTREPRISE DE TRANSFORMATION AGROALIMENTAIRE



LA JARDINIÈRE

Prix présenté par :

BORALEX

Lieu d'opération : Auclair
Propriétaire : Nottaway Desjardins
Secteur d'activité : Transformation agroalimentaire
Produits / Services : Culture de micro-pousses, fines herbes, petits fruits et champignons Shiitakés
Nombre d'employés : 3 (2 à temps plein, 1 temps partiel)

De ses micro-pousses à son jus d'herbe de blé passant par ses germinations La Jardinière a conquis, avec sa gamme de produits, autant les tables des restaurateurs que les étals des épiciers. Raffinés, délectables et variés, ces aliments d'exception ajoutent une touche de fraicheur à une multitude de plats. Au-delà de leur beauté et leur goût vient leur pouvoir nutritionnel.

En saison, l'entreprise d'Auclair cultive également des fines herbes, des fleurs comestibles, des petits fruits ainsi que des champignons Shiitakés.

La Jardinière est fière de produire de délicieux aliments empreints de santé et certifiés biologiques par Ecocert.

De la terre à la table, elle vous offre des produits récoltés, lavés, emballés et livrés dans un délai de 24 heures.

Bravo aux entreprises témiscouataines pour leur leadership et leur dynamisme!

DECACER
pur et authentique

FIER COMMANDITAIRE
DE PURS MOMENTS
DE BONHEUR AUTHENTIQUES
À L'ÉRABLE

WWW.DECACER.COM

ENTREPRISE DE TRANSFORMATION DU BOIS

BATITECH LTÉE

Prix présenté par :

Lieu d'opération : Témiscouata-sur-le-Lac
Propriétaires : Stéphane April et Groupe Coopératif Dynaco
Secteur d'activité : Transformation du bois
Produits / Services : Maison modulaire, maison en kit et bâtiment commercial
Nombre d'employés : 50 (35 en usine, 15 dans les bureaux)

« Chez Batitech Ltée, nous fabriquons des maisons usinées, durables, éco énergétiques et adaptées à votre style de vie ! » Fort de cette promesse, la cinquantaine d'employés peut également compter sur un réseau de 7 distributeurs. L'entreprise de Témiscouata-sur-le-Lac offre des maisons modulaires ou en kit de même que des bâtiments commerciaux, et ce, partout au Québec puis au Nouveau-Brunswick. De plus, grâce à une entente exclusive avec Planimage, sa clientèle peut estimer le coût de son projet et obtenir une soumission en ligne.

Toujours à l'affût des tendances, Batitech Ltée développe un créneau écologique favorisant par le fait même l'utilisation de produits de fabrication locale.

Depuis 2005, c'est plus de 700 maisons Batitech Ltée qui ont été installées !

Félicitations
à tous les lauréats !

groupe LEBEL
Depuis 1956
Fier de nature
www.groupelebel.com

Carrefour JEUNESSE EMPLOI de TÉMISCOUATA
Un POINT tournant

Le CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE TÉMISCOUATA est heureux de souligner la RÉUSSITE et le DYNAMISME de nos entreprises !

800-A, rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-5530
www.cjetemiscouata.qc.ca
info@cjetemiscouata.qc.ca

Une visite au Carrefour... c'est un point tournant dans ta vie professionnelle !

NOS PROGRAMMES :

- TREMPLIN DEC
- SCIENCES HUMAINES
  PROFIL INDIVIDU ET SOCIÉTÉ
- TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

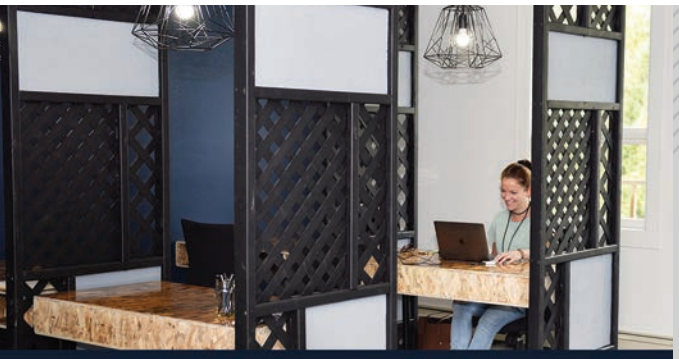
DES ÉTUDES COLLÉGIALES AU TÉMISCOUATA, C'EST POSSIBLE !

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES
DU TÉMISCOUATA

Pour information :
418 854-0604
edith.saintamand@cectemiscouata.ca

71-A, rue Pelletier
Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0

WWW.CECTEMISCOUATA.CA



RABASKA
Espace de travail collaboratif

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE MAINTENANT !

MRC de Témiscouata
3, rue de l'Hôtel-de-Ville, Témiscouata-sur-le-Lac
(quartier Notre-Dame-du-Lac)
418-899-6725 ou 1-877-303-6725

www.espacerabaska.ca

RABASKA EST UN ESPACE DE TRAVAIL COLLABORATIF « COWORKING » OÙ VOUS POUVEZ LOUER UN EMPLACEMENT À TARIFS TRÈS AVANTAGEUX !

Les modalités sont flexibles. Louez à court, moyen ou à long terme ! Rabaska vous offre un environnement professionnel pour travailler, rencontrer vos clients et réseauter !

SALLE DE REPOS COMMUNE | 6 ESPACES DE TRAVAIL INDIVIDUELS | SALLE DE CONFÉRENCE ET SALLE DE RENCONTRE

Mis en place par la MRC de Témiscouata avec la collaboration de la SADC de Témiscouata.

MRC de Témiscouata

SADC Société d'aide au développement de la collectivité DE TÉMISCOUATA

SADC
Société d'aide au développement de la collectivité
DE TÉMISCOUATA

VOUS AVEZ UN PROJET D'AFFAIRES ?

RÉALISER VOS PROJETS AVEC LA SADC DE TÉMISCOUATA C'EST :

- ✓ Travailler avec une équipe qualifiée et dynamique
- ✓ Gagner du temps
- ✓ Trouver des solutions
- ✓ Augmenter votre efficacité
- ✓ Optimiser votre rentabilité

C'EST AUSSI : DU FINANCEMENT ADAPTÉ ET DES SERVICES CONSEILS

- ✓ Au démarrage
- ✓ À l'expansion
- ✓ À la modernisation
- ✓ À la relève PME

... et plus encore !

L'EMPLOI ET LE MARCHÉ DU TRAVAIL AU TÉMISCOUATA EN 2016

1 214
employeurs ou entreprises

8 011
emplois

67,1 %
des entreprises ont moins de 5 employés

34,6 %
des emplois sont dans des entreprises de 5 à 19 employés

SECTEURS ÉCONOMIQUES DE FORCES

- ✓ Forêt
- ✓ Acériculture
- ✓ Agroalimentaire
- ✓ Tourisme

SECTEURS D'ACTIVITÉS :

- ✓ Primaire : **11,8 %**
- ✓ Construction et transport : **10,3 %**
- ✓ Fabrication : **13,4 %**
- ✓ Commerce : **13,4 %**
- ✓ Services et administration privés : **22,3 %**
- ✓ Services et administration publics : **28,8 %**

Source: Emploi Québec Bas-Saint-Laurent, 2017

CONTACTEZ-NOUS

3, rue de l'Hôtel-de-Ville, bureau 202
Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1X0
418 899-0808 / 1 877 899-SADC / Téléc. : 418 899-0808
www.sadctemiscouata.com

Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec appuie financièrement la SADC

ENTREPRISE DE TRANSFORMATION - AUTRES SECTEURS

PLASTICA MORNEAU 2014 INC.

Prix présenté par :

Québec

Lieu d'opération : Saint-Louis-du-Ha! Ha!
Propriétaire : Gilles Morneau
Secteur d'activité : Transformation - autres secteurs
Produits / Services : Barils pour sirop d'érable et produits connexes
Nombre d'employés : 10 (3 permanents, 7 saisonniers)

Située à Saint-Louis-du-Ha ! Ha ! Plastica Morneau 2014 inc. transforme les matières plastiques depuis près de 30 ans. L'entreprise est passée maître dans la fabrication et la distribution de produits, qui s'adaptent aux besoins spécifiques de l'industrie de l'acériculture. Ses barils et accessoires connexes sont distribués à travers le Québec, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et le nord-est des États-Unis.

Plastica Morneau 2014 inc. est en perpétuelle innovation afin d'adapter ses produits puis en créer de nouveaux.

À titre d'exemple, mentionnons l'amélioration marquée du baril "Évolution" par rapport à celui de la première génération et le concept innovateur du "Rotocompost" fait à partir de matériaux entièrement recyclés qui permet la réutilisation des barils en fin de vie.

Plastica Morneau 2014 inc. est la référence dans la transformation de matière plastique !

Parc national du Lac-Témiscouata
Conserver. Découvrir. Partager.

Toute l'équipe du Parc national du Lac-Témiscouata tient à féliciter les entreprises lauréates.
Vous contribuez à faire du Témiscouata un milieu dynamique et attrayant.

CRÉDIT PHOTO : MATHIEU DUPUIS

FAUT VOIR PELLETIER
ROGER A. PELLETIER INC.
www.fautvoirpelletier.ca

6, Monseigneur-Cyr
Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2680

can-am BRP

ENTREPRISE DE COMMERCE DE DÉTAIL

ALIMENTATION J.P. LABONTÉ & FILS INC.

Prix présenté par :

RIDT
Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata

Lieu d'opération : Pohénégamook
Propriétaire : Guildo Labonté
Secteur d'activité : Commerce de détail
Produits / Services : Marché d'alimentation, épicerie, boucherie, boulangerie, fruits et légumes, mets préparés
Nombre d'employés : 30

Le marché d'Alimentation J.P. Labonté & fils inc., avec ses départements de boucherie, de boulangerie, de mets préparés et de fruits et légumes, a de tout pour combler vos papilles ! C'est depuis 1952 que la famille Labonté dessert la clientèle de Pohénégamook et des environs. Le propriétaire du commerce, Guildo Labonté, est formé en boucherie et exerce le métier d'épicier depuis 1970.

En 2016, un investissement de 1,2 million de dollars a permis un agrandissement de 1 250 pieds carrés, ainsi que la modernisation des installations. Avec son équipe de 30 employés attentionnés, tous les éléments sont rassemblés pour rendre vos courses agréables !

Ouvert 7 jours par semaine de 8h à 21h, le personnel du marché d'Alimentation J.P. Labonté & fils inc., vous attend !

La ville de Pohénégamook est fière de souligner la réussite des entreprises de la région.

Bravo au Marché Richelieu, Alimentation J.P. Labonté & fils inc. pour votre détermination et votre audace !

VILLE DE POHÉNÉGAMOOK
PLUS QU'UNE LÉGENDE

ENTREPRISE DE SERVICES

LES TRANSPORTS CLAUDE PERRON INC.

Prix présenté par :

Raymond Chabot Grant Thornton

Lieu d'opération : Témiscouata-sur-le-Lac
Propriétaires : Valérie Dumont et Pascal Ouellet
Secteur d'activité : Services
Produits / Services : Transport scolaire par autobus et voyages spéciaux
Nombre d'employés : 32 (25 réguliers, 7 à temps partiel)

Les Transports Claude Perron inc. est une entreprise de services dédiée au transport scolaire et aux voyages spéciaux. Avec son personnel dynamique et chaleureux, elle dessert quinze (15) écoles du territoire témiscouatain.

Première dans l'Est-du-Québec à posséder un autobus électrique elle fait la fierté de toute une région et de toute une génération d'écoliers. En juillet 2017, elle accueillait son deuxième autobus bleu et prévoit augmenter sa flotte à dix (10) véhicules 100 % électriques dans les années à venir.

Cette entreprise pionnière en matière d'électrification des transports est une référence dans le domaine et participe même à l'amélioration du concept en Californie. Mentionnons que Garage Pascal Ouellet qui est une entreprise sœur des Transports Claude Perron inc. fait l'inspection mécanique, l'entretien ainsi que la réparation. Elle offre un centre de services pour les véhicules électriques et de secours.

FIERS PARTENAIRES
du 26e Gala de l'Entreprise du Témiscouata!

FÉLICITATIONS
à tous les lauréats pour votre dynamisme. Succès et pérenité aux entreprises témiscouataines! Vous êtes notre fierté!

LA FORÊT FEUILLUE, UNE RICHESSE POUR LES GENS D'ICI

BEGIN & BEGIN INC.
NBG
GROUPEMENT FORESTIER de Témiscouata inc.

ENTREPRISE TOURISTIQUE

PARC DU MONT-CITADELLE

Prix présenté par :

Hydro Québec

Lieu d'opération : Saint-Honoré-de-Témiscouata
Propriétaires : Gilles et Luc Lemelin
Secteur d'activité : Touristique
Produits / Services : Camping 4 étoiles, hébergement 4 saisons en chalet
Nombre d'employés : 10

Le Parc du Mont-Citadelle, c'est l'endroit rêvé en toute saison ! Le camping 4 étoiles et l'hébergement en chalets ou en yourtes font le bonheur des visiteurs. Pendant la saison chaude, profitez d'une piscine et de jeux d'eau. Osez essayer la célèbre Tyrolienne géante, baladez-vous dans les sentiers pédestres ou pratiquez la pêche en étang. L'hiver, la glissade, le patin et la raquette sont à l'honneur. Le Resto-Bar, offrant une magnifique vue sur la montagne à travers sa grande baie vitrée, est accessible aussi par les sentiers, pour le plus grand plaisir des quadistes et motoneigistes.

Les installations peuvent également être louées pour des événements privés. Bref, le Parc du Mont-Citadelle, c'est un site familial aux mille et une possibilités !

Félicitations à toute l'équipe du Parc du Mont-Citadelle pour votre prix remporté !

MUNICIPALITÉ Saint-Honoré-de-Témiscouata Au sommet !

Nous sommes fiers de souligner le dynamisme et le succès des entrepreneurs du Témiscouata.

Félicitations!

RIDT RECYCLER éduquer recréer www.ridt.ca

ENTREPRISE CULTURELLE

LES PRODUCTIONS CHORUS INC.

Prix présenté par :

Bell

Lieu d'opération : Dégelis
Propriétaire : Maurice Deschênes
Secteur d'activité : Culturel
Produits / Services : Studio d'enregistrement, production de bandes sonores, ateliers visant à initier les gens à l'univers de la musique
Nombre d'employé : 1

Depuis 30 ans, Maurice Deschênes met son expertise professionnelle au service des artistes, grâce aux Productions Chorus inc. De son studio d'enregistrement, l'entreprise produit des bandes sonores sur mesure pour des spectacles, des artistes ainsi que pour des productions audiovisuelles corporatives.

Reconnu pour ses qualités de chef d'orchestre, Maurice Deschênes contribue depuis 18 ans à la qualité des spectacles du Tremplin de Dégelis. Passionné par la musique, il partage ses connaissances avec les jeunes et la communauté. Il a d'ailleurs mis sur pied, en 2016, Chorus Band. Cette école du rock offre une série d'ateliers en petits groupes. L'objectif est de jouer et d'enregistrer une chanson, en famille, entre employés, à l'école ou entre amis. C'est une occasion unique d'être une rock star, le temps d'une chanson !

FÉLICITATIONS
AUX LAURÉATS
du 26e Gala de l'Entreprise
de même qu'à la relève
entrepreneuriale.
CDET
Conseil des Dirigeants
d'Entreprises du Témiscouata

Félicitations
aux lauréats!
MARTIN & Fils Auto
Témiscouata-sur-le-Lac
www.vmartinetfils.com
2352, rue Commerciale S.
Témiscouata-sur-le-Lac
418 899-6713 - 1 800 383-1983

METRO
Marché du Témis
605, av. Principale
Dégelis
418 853-5560

CAROLINE LAVOIE & MICHAËL BRIAND

Prix présenté par :

Cascades

Il y a quelques décennies, les familles nombreuses étaient monnaie courante, alors qu'aujourd'hui l'on considère que 3 enfants c'est remarquable.

Parents de sept petites merveilles, les lauréats du prix « Personnalités en affaires 35 ans et moins » sont dignes de mention de par leur complicité. Caroline Lavoie et Michaël Briand démontrent que la vie d'entrepreneur est compatible avec la vie de famille. Le jury célèbre les mérites de ce couple qui apporte par sa vision un partage entrepreneurial. Habitée par celle-ci, leur famille n'en est que plus soudée. Ces jeunes passionnés sont complices au quotidien. Ils repoussent les limites de ce qui leur est permis, ils sont une source d'inspiration et de motivation pour leurs enfants et pour leurs entourages.

Propriétaires d'une bergerie et d'une érablière, leurs réalisations font figure d'engagements et d'intégrité. Leur entreprise, Ferme Mica, est une aventure de famille qui correspond aux valeurs qu'ils souhaitent défendre. Nul doute qu'ils trouveront, pour le futur, relève au sein de leurs sept enfants.

Félicitations
à tous les nominés!
Le spécialiste du domaine de l'impression

Nos photocopieurs TOSHIBA dignes de mention pour vos demandes en TECHNOLOGIE AVANCÉE !

Les Services KOPILAB

VENTE / RÉPARATION / RÉUSINAGE
équipements d'impression / fournitures / tous types de papier

SECTEUR RIVIÈRE-DU-LOUP
Sans frais : 1 877 739-5550 • Télécopieur : (418) 739-5225
service@kopilab.com • www.kopilab.com

PERSONNALITÉS EN AFFAIRES

MARIE-PAULE ST-AMAND & ÉMILIEN BEAULIEU

Prix présenté par :

Desjardins

Le prix « Personnalités en affaires » 2017 récompense exceptionnellement, cette année, deux entrepreneurs. Les membres du comité organisateur du Gala ne pouvaient envisager de souligner l'un sans l'autre. Ce sont des figures bien connues dans le secteur du commerce de détail, et ce, dans l'ensemble de la région du Témiscouata. Ces personnalités ont mis sur pied Meubles Dégelis Ltée, entreprise ayant, depuis 1974, pignon sur rue à Dégelis.

Passionnés, mais aussi soucieux de prodiguer les meilleurs conseils en fonction des besoins puis des goûts de leurs clients, Marie-Paule St-Amand et Émilien Beaulieu adaptent sans cesse leur offre en intégrant de nouvelles gammes de produits. Leur entreprise est reconnue depuis de nombreuses années comme l'une des références au Témiscouata dans le domaine de l'ameublement et de l'électroménager.

Ce couple uni dans la vie comme dans le monde des affaires s'est toujours impliqué afin de supporter le développement socio-économique de notre communauté. Sans eux, plusieurs réalisations tant communautaires que sociales auraient été impossibles. Au cours des dernières années, leurs implications ont pris différentes formes : commandite de prestige ou de services, engagement dans diverses activités communautaires, transferts d'expertises, etc.

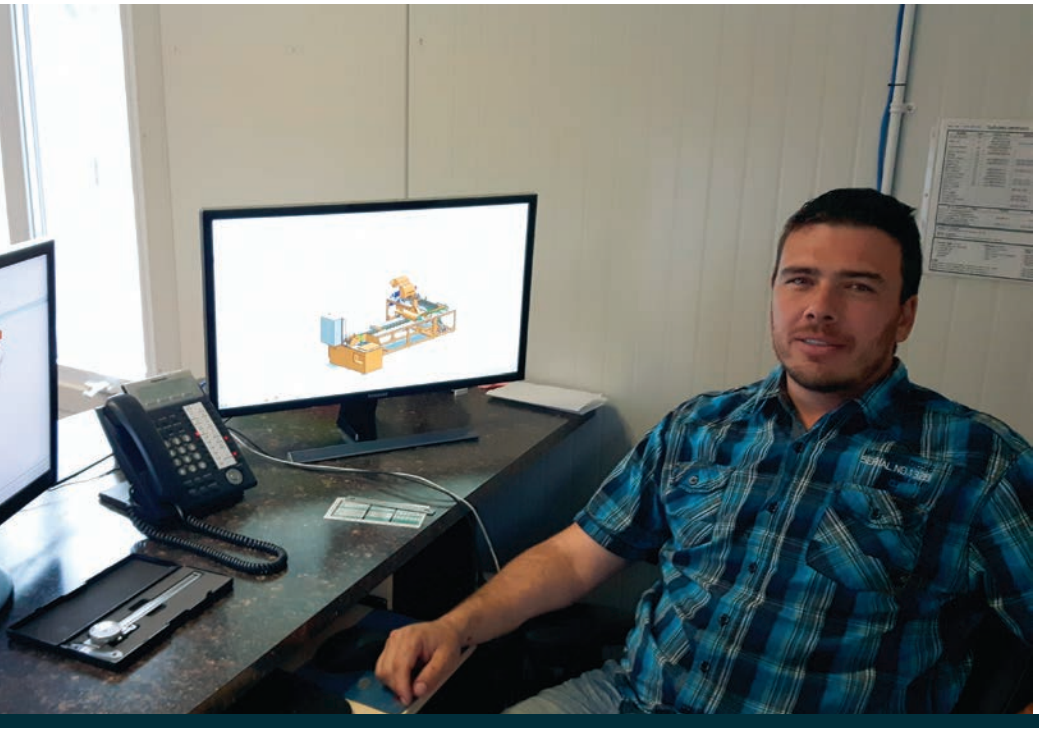
Le prix « Personnalités en affaires » leur est décerné pour souligner à la fois leur grande qualité entrepreneuriale, leur vision, leur souci d'assurer une relève à leur entreprise et pour leur engagement social.

À titre de ville hôtesse du 26e Gala de l'Entreprise du Témiscouata, nous tenons à féliciter les entreprises lauréates. Votre persévérance et votre dynamisme sont un exemple pour nous tous! Un merci spécial à la SADC de Témiscouata pour nous avoir offert ce merveilleux gala !

Dégelis
Ville d'accueil au Témiscouata!

Corporation de développement économique de la région de la ville de Dégelis inc.

PERSONNALITÉ TRAVAILLEUR AUTONOME



JEAN-LUC RICHARD

Prix présenté par :

Québec

MRC de Témiscouata
SERVICE DE DÉVELOPPEMENT

Dans le Volet Reconnaissances, le prix de la « Personnalité travailleur autonome » est attribué à Jean-Luc Richard, un entrepreneur visionnaire et ingénieux. Celui-ci a su développer un savoir-faire technologique l'amenant entre autres à concevoir des équipements industriels, favorisant l'automatisation des chaines de production. Sa motivation, son expérience puis ses compétences lui ont permis de démarrer, OptiMach inc., une des entreprises qualifiées en 2017 parmi les plus innovantes au Témiscouata.

Cet entrepreneur a bénéficié en 2015 de la mesure Soutien au travail autonome. Grâce à cette dernière, il a bénéficié d'un accompagnement puis d'un soutien financier du Centre local d'emploi de Témiscouata et du Service de développement de la MRC de Témiscouata pour la planification et la mise en œuvre de son projet. Ces deux organisations soulignent d'ailleurs sa participation active tout au long du processus ainsi que sa collaboration.

Mentionnons que depuis avril 2016, deux associés se sont joints à cet entrepreneur afin de concrétiser une première phase d'expansion de l'entreprise.

Fier de contribuer au succès des entreprises du Témiscouata !

25 ans infodimanche
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | www.infodimanche.com |

PARTENAIRES **OFFICIELS**

Cascades

Desjardins

MRC de Témiscouata

PARTENAIRES **MAJEURS**

Québec

Dégelis
Ville d'accueil au Témiscouata!

Hydro Québec

PARTENAIRES **ASSOCIÉS**

Bell

Begin & Begin inc. NBG inc.
www.begin-begin.com
Groupement forestier de Témiscouata inc.

SAE
SERVICE ACCÈS-EMPLOI

RIDT
Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata

BORALEX

BANQUE NATIONALE

Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs

Raymond Chabot Grant Thornton

PARTENAIRES **COLLABORATEURS**

Financière Sun Life
Solutions Financières Étienne Proulx inc.
Olivier Lapointe

groupe LEBEL
Depuis 1986
Fier de nature

LES ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE CDL

PARTENAIRES **DE SERVICES**

25 ans infodimanche
papier.web.mobile

HORIZON fm
CFVD 95.5

Vé vitalité économique le magazine

PARTENAIRES **DE SOUTIENS**

CORPORATION AVANTAGES TÉMISCOUATA

CDET
Conseil des Dirigeants d'Entreprises du Témiscouata

CODET
Corporation de développement économique du Transcontinental

Corporation de développement économique de la région de la ville de Dégelis inc.

CCT
Chambre de Commerce du Témiscouata

Fortier
SOLUTIONS SANS FIL
TELUS
détaillant autorisé

GROUPE COOPÉRATIF
Dynaco

Carrefour JEUNESSE EMPLOI de TÉMISCOUATA
Un POINT

UPA
POUVOIR NOURRIR
POUVOIR GRANDIR
Témiscouata